

Pamph  
H. M.  
7 Décembre 1920.

League of Nations.

20/48/4.

Document de  
l'Assemblée  
4



(SOCIÉTÉ DES NATIONS)

---

(Admission de l'Esthonie dans la)  
Société des Nations.

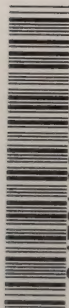
---

LEAGUE OF NATIONS

---

The Admission of Esthonia to the  
League of Nations.

[ Letter ... from the Esthonian Republic ]



3 1761 09427501 3

SOCIÉTÉ DES NATIONS

*Note du Secrétaire Général.*

La lettre suivante et la demande d'admission de la République d'Esthonie dans la Société des Nations sont soumises, pour examen, aux Membres de la Société.

LÉGATION D'ESTHONIE,  
167, QUEEN'S GATE, S.W.7,  
LONDRES, le 19 avril 1920.

[Traduction]

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint une requête officielle émanant de la République d'Esthonie, et adressée à l'Assemblée de la Société des Nations. Je vous prierais respectueusement de bien vouloir en saisir l'Assemblée et de la communiquer aux Membres de la Société, comme vous avez bien voulu le faire pour ma note préliminaire relative à notre décision d'adhérer à la Société des Nations.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur,  
Votre très humble et très obéissant serviteur,

(Signé) ANT. PIIP.

L'Honorable Sir JAMES ERIC DRUMMOND, K.C.M.G., C.B.,  
Premier Secrétaire Général de la Société des Nations,  
117, Piccadilly, W. 1.

LÉGATION D'ESTHONIE,  
167, QUEEN'S GATE, S.W.7,  
LONDRES, le 19 avril 1920.

[Traduction]

*A l'Assemblée de la Société des Nations.*

J'ai l'honneur de porter à la connaissance de la Société des Nations le contenu d'un télégramme, N° 3346, que j'ai reçu le 17 avril de M. Ado Birk, Ministre des Affaires Etrangères de la République d'Esthonie : l'Assemblée constituante d'Esthonie, qui est investie du Pouvoir suprême, après avoir pris connaissance des raisons invoquées par le Gouvernement pour justifier son vœu de voir l'Esthonie adhérer à la Société des Nations, et, considérant que le but de la Société est principalement de favoriser effectivement le développement de la coopération des peuples et de garantir à chaque Nation paix et sécurité, a décidé d'autoriser le Gouvernement à prendre les mesures nécessaires en vue de l'admission de l'Esthonie dans la Société des Nations, en tant qu'Etat indépendant et se gouvernant librement, et, à cet effet, au nom de la République, de donner les assurances et d'accepter les obligations que cette admission comporte.

En m'informant de cette décision, Son Excellence le Ministre des Affaires Etrangères m'autorise à transmettre la note requise à la Société.



LEAGUE OF NATIONS

*Note by the Secretary-General.*

Assembly  
Document

4

(28/3776/3776)

The following letter and the request from the Esthonian Republic for admission to the League are submitted for the consideration of the Members of the League.

ESTHONIAN LEGATION,  
167, QUEEN'S GATE, S.W. 7'  
19th April, 1920.

Sir,

I have the honour to enclose herewith a formal application from the Esthonian Republic to the Assembly of the League of Nations, which I most respectfully request you to lay before the Assembly and communicate to the Members of the League in the same way as you did with my preliminary note regarding our decision to enter the League of Nations.

I have the honour to be, Sir,  
Your obedient humble servant,

(Signed) ANT. PIIP.

The Honourable Sir JAMES ERIC DRUMMOND, K.C.M.G., C.B.,  
First Secretary-General of the League of Nations,  
117, Piccadilly, W. I.

ESTHONIAN LEGATION,  
167, QUEEN'S GATE, S.W. 7,  
19th April, 1920.

*To the Assembly of the League of Nations.*

I have the honour to inform the League of Nations that, according to a telegram received by me on 17th April, No. 3346, from M. Ado Birk, the Minister for Foreign Affairs of the Republic of Esthonia, the Esthonian Constituent Assembly, in which is vested the Supreme Power of the State, after hearing the grounds on which the Government base their desire that Esthonia should join the League of Nations as Member, and considering that the aim of the League is primarily effectively to assist the development of the co-operation of the peoples, and to guarantee peace and security to every nation, have decided to authorise the Government to take the necessary steps for the admission of Esthonia to Membership of the League of Nations as a fully self-governing and independent State, and to this end to give respective assurances and undertake respective obligations on behalf of the Republic.

Informing me of this, His Excellency the Minister of Foreign Affairs authorises me to hand the requisite note to the League.

En conséquence, j'ai l'honneur de prier respectueusement l'Assemblée de la Société des Nations de bien vouloir admettre la République démocratique d'Esthonie comme membre de la Société des Nations, la République d'Esthonie ayant donné toutes garanties de son intention sincère d'observer ses engagements internationaux, et étant disposée à accepter les règlements que la Société pourrait établir relativement à ses armements militaires, navals et aériens, ainsi que toutes autres obligations spécifiées dans le Pacte de la Société, signé à Versailles le 28 juin 1919, ou qui pourraient être ultérieurement imposées aux Membres par la Société des Nations.

Le peuple esthonien, après avoir expressément manifesté sa volonté d'être un Etat indépendant, a organisé sa vie nationale et constitutionnelle sur une solide base démocratique, et a défendu ses droits par la force des armes contre des ennemis pourvus de ressources supérieures; il est très désireux de prêter, sans réserve, et de tout cœur, son concours à la Société des Nations, et il espère que l'Assemblée admettra l'Esthonie comme Membre de la Société.

Au nom de, et par autorisation de la République d'Esthonie,

(Signé) ANT. PIIP.

*Délégué de l'Esthonie à la Conférence de  
la Paix, Représentant diplomatique  
de la République d'Esthonie en  
Grande-Bretagne.*

---



In consideration of the above, I have the honour most respectfully to request the Assembly of the League of Nations to admit the Democratic Republic of Esthonia to be a Member of the League of Nations, the Esthonian Republic having given every guarantee of its sincere intention to observe its international obligations, and being prepared to accept such regulations as may be prescribed by the League in regard to its military, naval and air forces and armaments, as also other obligations indicated in the Covenant of the League of Nations, signed at Versailles on 28th June, 1919, or which may later be imposed on the Members by the League of Nations.

The Esthonian people, who have organised their national and constitutional life on a firm and democratic basis, after clearly expressing their will to be an independent State, which they have defended by force of arms against enemies with superior resources, are very anxious to give their whole-hearted support to the League of Nations, and trust that the Assembly will admit Esthonia as Member of this League.

On behalf of, and by the authorisation of, the Republic of Esthonia,

(Signed) ANT. PIIP,

*Delegate of Esthonia to the Peace Conference, Diplomatic Representative of the Esthonian Republic in Great Britain.*

